

# Al-Karmil

Studies in Arabic Language and Literature  
Volumes 34-35 (2013-2014)

**General Editor:** Ibrahim Taha

**Secretary:** Ali Hussein

**Associate Editors:** Reuven Snir, Shimon Ballas, George Kanazi

**Consulting Editors (arranged alphabetically):**

- Albert Arazi (The Hebrew University of Jerusalem, Israel)
- Aryeh Levin (The Hebrew University of Jerusalem, Israel)
- Binyamin Abrahamov (Bar-Ilan University, Israel)
- Bo Isaksson (Uppsala University, Sweden)
- Geert Jan van Gelder (University of Oxford, England)
- Isabella Camera D'Afflitto (University of Roma, Italy)
- Jaakko Hämeen-Anttila (University of Helsinki, Finland)
- Joseph Sadan (Tel Aviv University, Israel)
- Joseph Zeidan (The Ohio State University, USA)
- Meir Bar-Asher (The Hebrew University of Jerusalem, Israel)
- Raif Georges Khoury (Heidelberg University, Germany)
- Roger Allen (University of Pennsylvania, USA)
- Sasson Somekh (Tel Aviv University, Israel)
- Susanne Enderwitz (Heidelberg University, Germany)

## Books Published by al-Karmil

1. Fahid Abū Khaḍra. *Ibn al-Mu<sup>c</sup>tazz: The Man and the Literary Works*. Acre: 1981 (Arabic).
2. Lea Kinberg. *Kitāb al-Mawt and Kitāb al-Qubūr by Ibn Abī d-Dunyā*. Acre: 1981 (Arabic).
3. George Kanazi (ed.). *Kitāb Iṣlāḥ mā ghalīṭa fīhi Abū <sup>c</sup>Abdallāh an-Namirī mim mā fassarahu min abyāt al-Ḥamāsa by Abū Muḥammad al-A<sup>c</sup>rābī al-Aswad*. Haifa 1988 (Arabic).
4. George Kanazi (ed.). *Ar-Risāla l-māssa fīmā lam yuḍbaṭ min al-Ḥamāsa by Abū Hilāl al-<sup>c</sup>Askarī*. Haifa: 1981 (Arabic).
5. Sulaymān Jubrān. *Ṣill al-falā: A Study of Jawāhirī's Biography and Poetry*. Haifa: 1994 (Arabic).
6. Maḥmūd Ghanāyim. *Al-Madār aṣ-Ṣa<sup>c</sup>b: Riḥla fī l-qīṣṣa l-filastīniyya fī Isrā<sup>ʿ</sup>īl*. Haifa: 1995 (Arabic).
7. Shmuel Moreh and Mūsā Shawārba. *The Quick Tempered Simpleton (al-Aḥmaq al-basīṭ): A Comedy by Ḥabīb Ablā Maltī*. Haifa: 1997 (Arabic).
8. Mu<sup>c</sup>in Hallūn. *Rakā<sup>ʿ</sup>iz al-fīqrāt wa-ntifākh an-naṣṣ fī l-lughā l-<sup>c</sup>arabiyya l-mu<sup>c</sup>āṣira*. Jerusalem: 2005 (Arabic).
9. Sulaymān Jubrān. *Naṣra jadīda <sup>c</sup>alā sh-shi<sup>c</sup>r al-filastīnī fī <sup>c</sup>ahd al-*intidāb**. Haifa: 2006 (Arabic).